

S INNEHÅLLSFÖRTECKNING	
INNAN KYLSKÅPET ANVÄNDS	sidan 69
MILJÖSKYDD	SIDAN 69
FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER OCH ALLMÄNNA FÖRSLAG	SIDAN 70
ANVÄNDNING AV KYLDELEN OCH DESS FUNKTIONER	sidan <b>71</b>
ANVÄNDNING AV FRYSFACKET OCH DESS	
FUNKTIONER	SIDAN 72
AVFROSTNING OCH RENGÖRING AV ENHETEN	SIDAN 73
RENGÖRING OCH UNDERHÅLL	SIDAN 74
FELSÖKNING	SIDAN 74
SERVICE	SIDAN 75
INOTALLATION	75
INSTALLATION	SIDAN <b>75</b>





# INNAN KYLSKÅPET ANVÄNDS

Den produkt som du har förvärvat är uteslutande avsedd för hushållsbruk.

Frysfacket, om sådant finns, är avsett för tillverkning av istärningar, förvaring av frysta livsmedel och infrysning av färska och tillagade livsmedel. (endast i fack med

livsmedel, (endast i fack med \*\*\*\*\*).

Avfrostningen sker manuellt. Kyldelen, som har automatisk avfrostning, är avsedd för förvaring av färska livsmedel och drycker.

För att du ska få ut mesta möjliga av din enhet rekommenderar vi att du läser bruksanvisningen noggrant. Här finner du en beskrivning av din enhet och goda råd om livsmedelsförvaring.

#### Spar denna handbok för framtida behov.

- Ta av emballaget och försäkra dig om att enheten inte tagit skada och att dörren stänger ordentligt.
   Återförsäljaren ska upplysas om eventuella skador senast 24 timmar efter leverans.
- Vi rekommenderar att du låter enheten stå och vila i minst två timmar innan du tar den i drift. Detta för att kylkretsen ska fungera på bästa sätt.
- Försäkra dig om att enheten installeras och ansluts av en behörig fackman i enlighet med tillverkarens anvisningar och speciella föreskrifter

# **MILJÖSKYDD**

## 1. Emballage 🛆

Emballagematerialet kan återvinnas till 100% och är märkt med återvinningssymbolen. Följ lagstiftningen i ditt land vid skrotning. Emballagematerialet (plastpåsar, delar i styrenplast o.s.v.) ska förvaras oåtkomligt för barn eftersom sådana material medför risker.

#### 2. Enhet

Denna enhet är tillverkad av återvinningsbart material. Följ gällande föreskrifter för sophantering vid skrotning.

Gör enheten obrukbar genom att klippa av elsladden. Lämna inte enheten i naturen, utan lämna in den till en anläggning som samlar upp och återanvänder kylgas.

#### Information:

Denna enhet innehåller varken CFC (kylkretsen innehåller R134a) eller HFC (kylkretsen innehåller Isobutan R600a). Se typskylten som finns på enheten för ytterligare information.







# $\oplus$

# FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER OCH ALLMÄNNA FÖRSLAG

- Använd kyldelen uteslutande för förvaring av färska livsmedel och frysfacket uteslutande för tillverkning av istärningar, förvaring av frysta livsmedel och infrysning av färska livsmedel (endast i frysfack med \*\*\*).
- Var noga med att inte täcka över eller på annat sätt blockera enhetens ventilationsöppningar.
- Ställ inte in glasbehållare som innehåller vätskor i frysfacket eftersom de kan explodera.
- Förtär inte istärningar eller isglassar direkt efter att de tagits ut ur frysfacket. Den höga kylan kan förorsaka kylskador.
- Låt inte barn leka med enheten eller gömma sig inuti den. Barn som leker med enheten riskerar att bli instängda och kvävas.
- Dra ut stickproppen ur eluttaget eller slå av huvudströmbrytaren innan någon typ av rengörings- eller underhållsarbete utförs.
- Elsladden får endast bytas av auktoriserad person.

#### Förklaring om överensstämmelse

 Denna enhet är avsedd att komma i kontakt med livsmedel och överensstämmer med det italienska lagdekretet 108 av den 25.01.1992 (Europadirektiv 89/109/EEC).

#### Information

#### Enheter med isobutan (R600a)

Kylmedlet isobutan är en mycket miljövänlig naturgas. Den är däremot mycket lättantändlig. Det är därför av största vikt att se till att kylkretsens ledningar inte skadas.





### ANVÄNDNING AV KYLDELEN OCH DESS FUNKTIONER

#### Sätt i stickproppen.

#### Att starta produkten

Beroende på modell, kan kylskåpet antingen vara utrustad med utvändiga (A) eller invändiga reglage (B).

Sätt i stickproppen.

#### Kylskåp med utvändiga reglage (A):

- Belysningen som är placerad under kontrollpanelen tänds när dörren öppnas.
- Den gröna kontrollampan (A2) tänds och visar att skåpet är i funktion.

På skåp med **invändiga reglage (B)** tänds belysning när kylskåpsdörren öppnas och om stickproppen är isatt och om termostatens ratt inte står på symbolen . Med hiälp av termostaten (A1-B1) som finns i kyldelen eller på enhetens frontpanel regleras temperaturen i kyldelen och i frysfacket (när sådant finns).

#### Temperaturreglering

- 1. För att erhålla korrekt funktion och optimala villkor för livsmedelsförvaring rekommenderar vi att termostaten regleras i enlighet med anvisningarna på det medföljande produktbladet.
- 2. Om du vill ändra den invändiga temperaturen vrider du på termostatens reglage:
  - och placerar det på lägre nummer 1-2 om du vill ha en högre invändig temperatur MINDRE
  - och placerar det på 3-4 för att få en **MEDELTEMPERATUR**;
  - och placerar det på ett högre nummer 5-7 (MAX) om du vill ha en lägre invändig temperatur (KALĹARE).

När termostaten står i läge ● fungerar varken belysningen eller enhetens funktioner.

#### Anmärkning:

Olika faktorer, till exempel rumstemperaturen, enhetens placering och hur ofta kylskåpsdörrarna öppnas, inverkar på den invändiga temperaturen i enheten. Läget på termostaten ska därför regleras med hänsyn tagen till dessa faktorer.

#### Placering av livsmedel i kyldelen

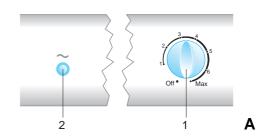
Placera livsmedlen som på bilden.

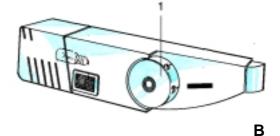
- Tillagade livsmedel
- Fisk, kött
- С Frukt och grönsaker
- D Flaskor
- Ε Ost

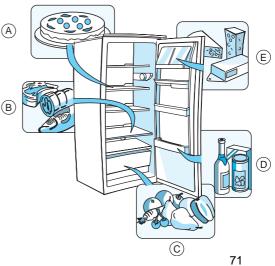
#### Anmärkningar:

- Avståndet mellan hyllorna och kylskåpets bakre innervägg gör att fri luftcirkulation kan garanteras.
- Placera livsmedlen på sådant sätt att de inte kommer i direkt kontakt med kyldelens bakre vägg.
- Placera inte varma livsmedel i kyldelen.
- Förvara vätskor i stängda behållare.

Om grönsaker med hög vätskehalt i förvaras i kylskåpet kan det bildas kondens på glashyllan till frukt- och grönsakslådan. Detta försämrar dock inte enhetens funktion.















# **ANVÄNDNING AV FRYSFACKET OCH DESS FUNKTIONER**

Frysfacket är märkt med , etc., eller

I frysfack som är märkta med eller kan frysta livsmedel förvaras under den tid som anges på förpackningen. Om frysfacket är märkt med (), kan även färska livsmedel frysas in här.

Mängden livsmedel som kan frysas in under ett dygn anges på typskylten.

#### Anmärkning:

I frysfacket bibehålls rätt förvaringstemperatur även under ett strömavbrott. Vi rekommenderar dock att dörren inte öppnas under strömavbrottet.

#### 

#### Viktigt

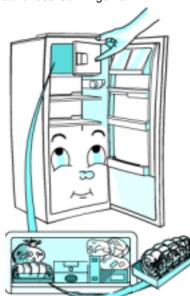
- Slå in det färska livsmedlet i: Aluminiumfolie, plastfolie, vattentäta plastförpackningar, polyetylenbehållare med lock, frysbehållare - alla typer av förpackningar som lämpar sig för frysförvaring.
- Placera livsmedlen som ska frysas in i utrymmet högst upp. Lämna tillräckligt utrymme runt förpackningarna för att luften ska kunna cirkulera.
- För att infrysningen ska ske på bästa sätt flyttar du termostatens reglage ett halvt steg mot lägre nummer när du lägger in livsmedel i frysfacket.
- · Efter 24 timmar är infrysningen avslutad.

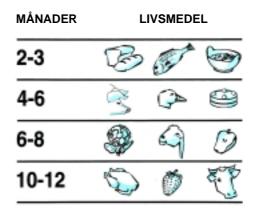
# Enheter med frysfack med \*\*\* I vidstående översikt anges hur många månader färska livsmedel kan förvaras i frysfacket. Följ anvisningarna i översikten. Försäkra dig om följande när du köper frysta livsmedel:

- Att förpackningen eller omslaget är intakt eftersom kvaliteten på livsmedlet annars kan ha försämrats. Om förpackningen är skrovlig eller har fuktfläckar, har livsmedlet inte förvarats under optimala förhållanden och det finns risk att det har börjat tina upp.
- Planera din runda i livsmedelsaffären så att du går till frysdisken det sista du gör och använd fryspåsar för hemtransporten.
- Lägg in de frysta livsmedlen i frysfacket så fort du kommit hem.
- Tinade livsmedel får inte frysas om, utan måste förtäras inom 24 timmar.
- Förhindra eller reducera temperaturförändringar i möjligaste mån. Respektera det "bäst före-datum" som anges på förpackningen.
- Följ alltid de anvisningar om förvaring av frysta livsmedel som finns på förpackningen.

#### Att göra istärningar

- Fyll istärningslådan till 2/3 med vatten och ställ in den i frysfacket.
- Använd inte spetsiga eller vassa föremål för att få loss istärningslådan om den skulle frysa fast på botten av frysfacket.
- Bänd istärningslådan något så går det lättare att få loss istärningarna.









# **AVFROSTNING OCH RENGÖRING AV ENHETEN**

Dra alltid ut stickproppen ur uttaget eller skilj enheten från elnätet på annat sätt innan någon typ av rengöring och underhåll utförs.

#### Avfrostningen av kyldelen sker helt automatiskt.

Det är helt normalt att det bildas vattendroppar på kyldelens bakre innervägg och det visar att det automatiska avfrostningsprogrammet pågår. Avfrostningsvattnet leds till ett dräneringshål och samlas sedan upp i en behållare där det förångas.

Rengör regelbundet dräneringshålets insida med hjälp av det därtill avsedda verktyget för att garantera att avfrostningsvattnet rinner av på konstant och korrekt sätt

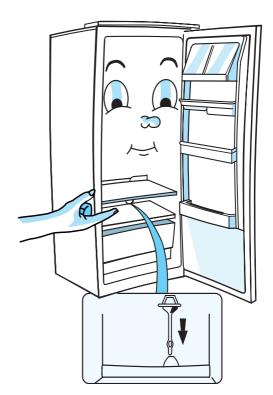
#### Avfrostning av frysfacket

Vi rekommenderar att du frostar av frysfacket en eller två gånger per år eller när islagret på väggarna blir för tjockt.

Det är normalt att det bildas frost. Hur mycket frost det bildas och hur snabbt detta går beror på klimatvillkoren och på hur ofta dörren öppnas. Det är helt normalt att frosten ackumuleras högst upp i frysfacket, men detta inverkar inte menligt på enhetens funktion.

Det är en god regel att passa på att frosta av enheten när livsmedelsförråden inte är så stora.

- Öppna dörren och ta ut alla livsmedel. Slå in matvarorna i tidningspapper och placera dem tätt intill varandra på en mycket sval plats eller i en frysväska.
- Låt dörren stå öppen för att isen ska smälta.
- Rengör frysfacket invändigt med en svamp som fuktats i en blandning av ljummet vatten och/eller milt rengöringsmedel. Använd inte slipmedel.
- · Skölj och torka noggrant.
- Lägg tillbaka livsmedlen.
- · Stäng kylskåpets dörr.
- Sätt i stickproppen.
- · Starta enheten.









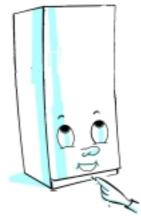


# RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Sockeln och kondensorn, som är placerad på baksidan av enheten, ska rengöras regelbundet med en dammsugare eller med en borste.
- Rengör utsidan med en mjuk trasa.

#### När du åker bort (längre bortavaro)

- 1. Töm kylskåpet helt.
- 2. Skilj enheten från elnätet.
- 3. Frosta av och rengör enheten invändigt.
- **4.** För att hindra att det uppstår dålig lukt, mögel och rost, ska kylskåpsdörren lämnas öppen när enheten inte är i funktion.
- 5. Rengör enheten.
- Rengör frysfackets insida (på modeller där sådant finns) under avfrostningen.
- Rengör kyldelen regelbundet med en svamp som fuktats i ljummet vatten och med ett milt rengöringsmedel. Skölj och torka med en mjuk trasa. Använd inte slipmedel.
- Rengör enheten utvändigt med en mjuk trasa som fuktats i vatten. Använd inte slipmedel, slipande svampar, fläckborttagningsmedel (aceton, trikloretylen) eller vinäger.





# **FELSÖKNING**

- 1. Enheten fungerar inte.
  - Är det strömavbrott?
  - Är stickproppen ordentligt isatt i nätuttaget?
  - Har strömmen brutits av den tvåpoliga brytaren?
  - Har en säkring gått sönder?
  - Är elsladden trasig?
  - Står termostaten i läge (Stopp)?
- Temperaturen inuti kyldelen och frysfacket är inte tillräckligt låg.
  - Är dörren ordentligt stängd?
  - Ligger livsmedlen så att det inte går att stänga dörren?
  - Står enheten i närheten av en värmekälla?
  - Är termostaten inställd på rätt sätt?
  - Kan inte luften cirkulera genom enhetens ventilationsöppningar?
- 3. Temperaturen inuti kyldelen är alltför låg.
  - Är termostaten inställd på rätt sätt?

- 4. Enheten är alltför bullrig.
  - Har installationen av enheten skett på korrekt sätt?
  - Vidrör rören på baksidan varandra eller vibrerar de?
- 5. Det finns vatten på kyldelens botten.
  - Finns det hinder för avfrostningsvattnet?
- 6. Alltför stor frostbildning i frysfacket.
  - År dörren ordentligt stängd?
  - Ligger livsmedlen så att det inte går att stänga dörren?

#### Anmärkningar:

 Blås- och gurgelljud som kommer från kylkretsen är helt normala.







#### Innan du kontaktar Service:

- Försök att åtgärda felet på egen hand (se "Felsökning").
- Starta enheten igen för att kontrollera om felet har åtgärdats. Om så inte är fallet skiljer du enheten från elnätet igen, låter den vila i en timme och gör sedan om försöket.
- 3. Om du inte lyckas åtgärda felet på egen hand kontaktar du Service.

#### Uppge:

- Vilken typ av fel det gäller
- Modell
- Enhetens servicenummer (detta nummer finns efter ordet SERVICE på typskylten som finns inuti enheten)
- Fullständig adress
- Telefon- och riktnummer.





#### Anmärkning:

Omhängning av kylskåpets dörrar som utförs av Service täcks inte av garantin.

## **INSTALLATION**

- Installera inte enheten i närheten av värmekällor. Om enheten placeras i ett varmt rum eller i närheten av en värmekälla (värmeelement, spis) eller om den utsätts för direkt solljus ökar energiförbrukningen, vilket bör undvikas.
- Om det inte är möjligt att undvika att ställa enheten i närheten av en värmekälla ska följande minimiavstånd respekteras:
  - 30 cm från kol- eller gasoleldade spisar.
  - 3 cm från elektriska spisar och/eller gasspisar.
- Montera de medföljande distanselementen baktill på kondensorn som finns på enhetens baksida (se bild).
- För att enheten ska fungera på bästa sätt ska det finnas en luftspalt på minst 5 cm ovanför enheten och närstående inredning ska placeras på sådant avstånd att luften kan cirkulera.
- Placera enheten på torr plats med god ventilation. Se till att den står i våg och reglera frambenen om så krävs.
- Rengör enheten invändigt
- Sätt i de medföljande tillbehören.

#### Elektrisk anslutning

- Den elektriska anslutningen ska utföras i enlighet med gällande föreskrifter.
- Uppgifter om spänning och upptagen effekt finns på typskylten som sitter inuti enheten.

- Enligt lag är det obligatoriskt att ansluta enheten till jord. Tillverkaren avsäger sig allt ansvar för skador på personer, djur och föremål om föreskrifterna ovan ej baaktas
- Om stickpropp och uttag inte är av samma typ ska du låta en behörig tekniker byta ut uttaget.
- Använd inte förlängningssladdar eller adaptrar.

#### Att skilja enheten från elnätet

Det måste vara möjligt att skilja enheten från elnätet, antingen genom att dra ur stickproppen eller med hjälp av en tvåpolig brytare som ska sitta före uttaget.

